

بسم الله الرحمن الرحيم

فتوى / رأي شرعي

Fatwa / Sharia Pronouncement

صادر عن

هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في راك بنك - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية (راك الإسلامي)

Fatwa and Sharia Supervisory Board of RAKBANK Islamic Banking Division (RAKIslamic)

منتج مرابحة الخزينة

TREASURY MURABAHA PRODUCT

The Fatwa and Sharia Supervisory Board of The National Bank of Ras Al-Khaimah (P.S.C.) a Public Joint Stock Company - Islamic Banking Division (RAKIslamic) has reviewed the underlying Sharia structure and documentation in respect of the RAKIslamic Treasury Murabaha product of RAKBANK Islamic Banking Division (RAKIslamic) and hereby issues the Sharia pronouncement/Fatwa considering the following structure and documentation:

Structure:

1. A Master Agency Agreement (the "MAA") shall be executed between the Deposit Placer (as principal) and the Deposit Taker (as agent) wherein the Deposit placer shall appoint the Deposit Taker its agent and the Deposit Taker shall, upon the Deposit Placer's instruction under the MAA, purchase certain commodities (the "Commodities") for and on behalf of the Deposit Placer. The MAA shall incorporate the mechanism for the purchase of the Commodities and the general terms and conditions of the parties.
2. A Master Murabaha Agreement (the "MMA") shall be executed between the Deposit Placer (as seller) and the Deposit Taker (as purchaser), wherein the parties' intentions to organize for the conclusion of separate Murabaha under such master arrangement shall be incorporated. The MMA shall also incorporate the mechanism as well as the process of the settlement of each Murabaha between the parties.
3. The Deposit Placer (as Principal) shall send a purchase instruction to the Deposit Taker (as Agent) under the MAA requiring the Deposit Taker (as Agent) to purchase the subject Commodities.
4. The Deposit Taker (as purchaser) shall send an acknowledgment to the Deposit Placer (as seller) under the MMA acknowledging the purchase instruction with promise to purchase.
5. The Deposit Placer (as principal) shall pay the cost price for the Commodities to be purchased by the Deposit Taker (as agent) as per the purchase instruction.
6. The Deposit Taker (as agent) will acquire the Commodities from the supplier using the cost price received from the Deposit Placer (as principal) and upon the purchase will send a purchase confirmation to the Deposit Placer (as principal) confirming the acquisition.
7. The Deposit Placer (as seller) having acquired the Commodities through the Deposit Taker (as agent) shall send an offer notice to the Deposit Taker (as purchaser) under the MMA.
8. If the offer notice is acceptable, the Deposit Taker (as purchaser) shall deliver an acceptance notice to the Deposit Placer (as seller)

اطلعت هيئة الفتوى والرقابة الشرعية فيبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية (راك الإسلامي) على الهيكل والوثائق الشرعية الأساسية فيما يتعلق بمنتجات مرابحة الخزينة من راك الإسلامي في راك بنك - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية (راك الإسلامي)، وعليه تصدر الهيئة الرأي الشرعي / الفتوى بعد مراعاة الهيكل والوثائق التالية:

الهيكل:

1. يجب تحرير اتفاقية وكالة رئيسة ("اتفاقية الوكالة الرئيسية") بين صاحب الوديعة (بصفته الموكل) ومستلم الوديعة (بصفته الوكيل) على أن يعين بموجبها صاحب الوديعة مستلم الوديعة كوكيل له، وأن يقوم مستلم الوديعة، بناءً على تعليمات مودع الوديعة بموجب اتفاقية الوكالة الرئيسية، بشراء سلع معينة ("السلع") لصالح ونيابة عن مودع الوديعة. يجب أن تتضمن اتفاقية الوكالة الرئيسية آلية شراء السلع والشروط والأحكام العامة للأطراف.
2. يجب تحرير اتفاقية مرابحة رئيسة ("اتفاقية المرابحة الرئيسية") بين صاحب الوديعة (بصفته البائع) ومستلم الوديعة (بصفته المشتري)، على أن تكون نية الأطراف الترتيب لإبرام مرابحة منفصلة بموجب الاتفاقية الرئيسية، يجب أن تتضمن اتفاقية المرابحة الرئيسية آلية وعملية نسوية كل مرابحة بين الأطراف.
3. يتعين على صاحب الوديعة (بصفته الموكل) إرسال تعليمات شراء إلى مستلم الوديعة (بصفته الوكيل) بموجب اتفاقية الوكالة الرئيسية يطلب من مستلم الوديعة (بصفته الوكيل) شراء السلع موضوع الاتفاق.
4. يتعين على مستلم الوديعة (بصفته المشتري) إرسال إقرار إلى صاحب الوديعة (بصفته البائع) بموجب اتفاقية المرابحة الرئيسية لإقرار تعليمات الشراء مع وعد بالشراء.
5. يتعين على صاحب الوديعة (بصفته الموكل) أن يدفع سعر التكلفة مقابل السلع التي سيتم شراؤها من قبل مستلم الوديعة (بصفته الوكيل) طبقاً لتعليمات الشراء.
6. سبقوم مستلم الوديعة (بصفته الوكيل) بشراء السلع من المورد باستخدام سعر التكلفة المستلم من صاحب الوديعة (بصفته الموكل)، وعند الشراء سيتم إرسال تأكيد شراء إلى صاحب الوديعة (بصفته الموكل) لتأكيد الشراء.
7. يتعين على صاحب الوديعة (بصفته البائع) بعد شراء السلع من خلال مستلم الوديعة (بصفته الوكيل) إرسال إخطار عرض إلى مستلم الوديعة (بصفته المشتري) بموجب اتفاقية المرابحة الرئيسية.
8. في حالة قبول إخطار العرض، يتعين على مستلم الوديعة (بصفته المشتري) تسليم إخطار قبول إلى صاحب الوديعة (بصفته البائع) بخصوص إبرام عقد المرابحة.

- concluding a Murabaha contract.
9. The Deposit Placer (as seller) shall deliver the Commodities to the purchaser on the delivery date and the Deposit Taker (as purchaser) shall be obliged to pay the deferred payment price on the deferred payment date.
10. The Deposit Taker having acquired the title to and possession of the Commodities pursuant to the MMA and the relevant Murabaha shall sell the Commodities to the purchaser under an independent sale (the "2nd Sale").
11. The 2nd Sale is an independent sale and the Commodities are delivered by the Deposit Taker on spot and the sale price shall be paid by the purchaser to the Deposit Taker on spot.

Documents:

1. Structure Memorandum in respect of RAKislamic Treasury Murabaha product.
2. Master Agency Agreement between the Deposit Placer (as principal) and the Deposit Taker (as agent).
3. Master Murabaha Agreement between the Deposit Placer (as seller) and the Deposit Taker (as purchaser).

Pronouncement:

The Fatwa and Sharia Supervisory Board of RAKBANK Islamic Banking Division (RAKislamic) hereby declares pronounces that the above structure and documentation in respect of RAKislamic Treasury Murabaha product of RAKBANK Islamic Banking Division (RAKislamic)

9. يتعين على صاحب الوديعة (بصفته البائع) تسليم السلع إلى المشتري في تاريخ التسليم، ويتعين على مستلم الوديعة (بصفته المشتري) الالتزام بتسديد سعر الدفع المؤجل في تاريخ الدفع المؤجل.
10. يتعين على مستلم الوديعة، بعد الحصول على ملكية وحيازة السلع بموجب اتفاقية المرابحة الرئيسية والمرابحة ذات الصلة ببيع السلع إلى المشتري بموجب عملية بيع مستقلة ("البيع الثاني").
11. بعد البيع الثاني بيعاً مستقلاً ويتم تسليم السلع من قبل مستلم الوديعة على الفور، ويجب دفع سعر البيع من قبل المشتري إلى مستلم الوديعة على الفور.

الوثائق

1. مذكرة الهيكل بخصوص منتج مرابحة الخزينة من راك الإسلامي.
2. اتفاقية الوكالة الرئيسية بين صاحب الوديعة (بصفته الموكل) ومستلم الوديعة (بصفته الوكيل).
3. اتفاقية المرابحة الرئيسية بين صاحب الوديعة (بصفته البائع) ومستلم الوديعة (بصفته المشتري).

الرأي

تؤكد هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في راك بنك - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية (راك الإسلامي) بموجبه أن الهيكل والوثائق المذكورة أعلاه بخصوص منتج مرابحة الخزينة من راك الإسلامي في راك بنك - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية (راك الإسلامي) تتوافق مع قواعد وأحكام الشريعة الإسلامية.



Dr. Hussein Hamid Hassan
Chairman
Fatwa and Sharia Supervisory Board

دكتور/ حسين حامد حسن
رئيس مجلس الإدارة
هيئة الفتوى والرقابة الشرعية